



即时发布

2018年11月27日

媒体联系人

Mollie Williams, Westex by Milliken
mollie@mwilliamscg.com
1.864.419.6204

Liz Morris, Westex by Milliken
liz@mwilliamscg.com
1.864.918.5196

Jane Seckel, 帝人芳纶
Jane.Seckel@teijinaramid.com
+31 88 26 89 068

Westex by Milliken 和帝人芳纶携手进入亚太地区旨在革新芳纶阻燃面料市场

全球顶尖阻燃面料技术专家生产出了具备防护性能的超舒适面料，将于新加坡2018年 OSEA 展会上 1Q4-10 展台展出

南卡罗莱纳州斯帕坦堡 & 荷兰阿纳姆 – 今天，美国领先的阻燃面料品牌 Westex™ by Milliken™ 和全球芳纶纤维制造商帝人芳纶宣布将在东南亚及澳大利亚地区进行技术和商业方面的合作。

“对于 Milliken 而言，和帝人芳纶的合作是我们双方意见达成一致的成果，”来自 Westex by Milliken 的销售副总 Steve Layton 说道。“我们在研发方面充满信心，因为我们在阻燃解决方案方面有超过 60 年的制造经验和许多专家学者协助，帝人一流的技术能力和在生产本质阻燃的芳纶纤维全球的领导地位有目共睹。在短时间内，得益于我们的合作关系，我们已经为我们的客户生产出了技术领先的阻燃面料，解决了客户在工作上比如火花之类的威胁，而这仅仅是开始而已。”

结合百余年的阻燃技术创新经验，Westex by Milliken 和帝人芳纶正在为亚洲重塑这款备受亲睐的以芳纶纤维为基础的阻燃解决方案。作为 Milliken 公司的旗下一个品牌，Westex by Milliken 是一家专门生产防护性的高性能纺织品、化学品和楼面覆盖层的全球公司，其纤维织物每一天都在为全球的阻燃服装提供可靠保护，这是其产品性能和可靠性的有力明证。Westex by Milliken 继承了 Milliken 公司一项超过 150 年的创新发明，并承诺对其不断进行研发，然后才生产出了著名的阻燃纺织品，因此公司成为多种防护工业的领导者。作为全球领先的芳纶制造商，帝人早在 20 世纪 70 年代就为市场开发出第一款芳纶纤维产品并且持续

在阻燃纤维技术方面领先全球。在上个世纪中，帝人已经在全球范围内证明了其在高性能的芳纶解决方案领域的实力和地位。

“帝人芳纶非常高兴能和 Milliken 团队合作。我们期待能够在技术和商业领域方面一起合作，更好地为客户服务。有了帝人芳纶大量的经验和技術，加上 Westex by Milliken 的专家支持，我们一定能实现双赢局面，”帝人芳纶的全球防护服业务经理 Bernd Steinmann 说道。

作为合作伙伴，Westex by Milliken 和帝人芳纶非常荣幸推出一款最前沿的芳纶阻燃面料-Westex™ Synergy™ Pro。Westex™ Synergy™ Pro 符合 NFPA 2112 和 NFPA 70E 规定，并且获得了 EN ISO 11611 和 EN ISO 11612 关于油气行业防火花危险的认证，穿戴这款卓越性能的防护芳纶纤维产品能够提供最高程度的舒适度，同时有效阻燃。Westex Synergy Pro 仅仅针对东南亚和澳大利亚市场发售，2018 年 11 月 27 日起，客户可以开始订购。

在 Teijinconex® 间位芳纶短纤的支持下，Westex Synergy Pro 在 Westex by Milliken 一流的阻燃技术基础上开发出了一套高性能的阻燃芳纶面料。Westex Synergy Pro 具备卓越的柔软度和六倍于其他主流芳纶防火面料的吸汗性。Westex Synergy Pro 有多种颜色以及 160 g/m² 和 200 g/m² 两种重量可选，能够为亚太地区的油气行业人员提供简单而有效的安全解决方案。

“Westex by Milliken 和帝人芳纶的合作关系为东南亚和澳大利亚地区阻燃服市场开启了新的时期，为此，我们非常荣幸能够参与到其中，”Layton 补充说。

“我们明白和 Milliken 在亚太地区的合作关系将会是一同迈向未来的重要一步，”帝人芳纶的销售和市场副总裁 Erik Delnoij 强调说。

新加坡 2018 年 OSEA 的与会者届时可以光临 1Q4-10 展位和 BT3-07 展位了解关于我们的合作和 Westex Synergy Pro 的更多细节。

关于帝人芳纶

帝人芳纶是帝人集团的子公司，也是芳纶的世界领先者。其芳纶产品 Twaron®, Teijinconex®, Technora® 及超高分子量聚乙烯 (UHMW-PE) Endumax® 以其强韧、耐用、安全、耐热和轻便而闻名，并应用于各种领域和市场，包括汽车、防弹、海洋、土木工程、防护服、绳索、光缆和石油天然气。这些高性能材料在荷兰和日本生产。更多信息：www.teijinaramid.com

关于帝人集团

帝人 (TSE: 3401) 是技术驱动型的全球性集团，在环境价值领域、安全、安保减灾、人口变化和健康意识增强领域提供先进的解决方案。其主要经营领域包括芳纶、碳纤维和复合材料、保健、薄膜、树脂和塑料加工、聚酯纤维、产品转化和 IT 等高性能纤维。集团遍布全球 20 多个国家，拥有约 170 家公司和 19,000 名员工。截止 2018 年 3 月 31 日财政年度，综合销售额达 8,350 亿日元 (合 76 亿美元)，总资产达 9862 亿日元 (合 90 亿美元)。

请登录 www.teijin.com

关于 Westex by Milliken

Westex by Milliken 是 Milliken & Company 的业务部门，在制造阻燃面料方面已经有超过 60 年的经验。采用 Westex 品牌的阻燃面料制成的服装在全球范围得到使用，在公共设施领域、电气维修、油气行业和金属工业得到广泛使用。在阻燃服装市场的深耕以及对阻燃供应链和终端用户的深刻了解，Westex by Milliken 在供应优秀防护性能和舒适度的阻燃面料方面已经有可靠的记录。更多信息，请访问 www.westex.com，及关注我们的 [Facebook](#)、[Twitter](#) 以及 [LinkedIn](#)。

关于 Milliken

Milliken 在运用创新解决方案解决难题领域已有超过 150 年的经验。我们的研究、设计和制造专家涉及众多学科领域，包括专用化学品、地面覆盖层以及高性能的防护面料。对职业操守始终如一的恪守，让我们可以重新定义为产品赋予强度和保护的方式，为环境注入活力和色彩的方式，以及呵护环境的方式。对于我们而言，成功在于 Milliken 的发现让我们所有人能够更好地和世界发生有意义的连接。探索 Milliken www.milliken.com，关注我们的 [Facebook](#)、[Instagram](#)、[LinkedIn](#) 以及 [Twitter](#)。

###